



Associação Internacional de Kawasaki

KIAN Olá Kawasaki

BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

japonês, inglês, chinês, coreano, espanhol, português, tagalo, vietnamita, tailandês, indonésio, nepalês e japonês fácil

Disponível também no site da Associação (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

Associação Internacional de Kawasaki 2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki, Kanagawa 211-0033

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

SOBRE A DECLARAÇÃO DO IMPOSTO DE RENDA

O montante do imposto calculado e declarado quanto ao valor do rendimento de um ano, a partir de **1º de janeiro a 31 de dezembro de 2021**. Autônomos, agricultores e pessoas com trabalho secundário, etc. são obrigados a realizar. Trabalhadores assalariados não precisam realizar a declaração do imposto, mas as seguintes pessoas são obrigadas:

- Aqueles cujo salário anual foi superior a 20 milhões de ienes
- Aqueles que receberam que tiveram duas ou mais fontes de renda, etc.

Uma cópia da sua declaração do imposto de renda pode ser necessária no momento da renovação ou da alteração do visto. Guarde a sua declaração do imposto de renda em um lugar seguro.

* Se você tiver um dependente em seu país de origem, é possível receber a dedução de dependente.

Caso você não tenha recebido a dedução de dependente, solicite o reembolso ao seu empregador ou realize a declaração do imposto de renda.

Período de declaração: 16 (quarta-feira) de fevereiro a 15 (terça-feira) de março de 2022

Documentos necessários para a declaração do imposto de renda:

1. Formulário de declaração do imposto de renda (disponível nas repartições fiscais)
*Necessário preencher o My Number (número de pessoa física) no formulário, etc.
2. Comprovante de renda do ano anterior
(comprovante de arrecadação do imposto na fonte ou registro de pagamento)
3. Cartão de residência
4. Documentos necessários para dedução de dependente
(certidão de nascimento do dependente que está no país de origem ou comprovante de envio de dinheiro, etc.)
5. Documentos necessários para a dedução do prêmio do seguro (comprovante de dedução do seguro)
6. Dedução de despesas médicas (recibos) 7. Carimbo pessoal ou assinatura, etc.

Locais para declaração em Kawasaki:	Endereço de contato	Jurisdição
Repartição Fiscal de Kawasaki	2-4-3 Hisamoto, Takatsu-ku, Kawasaki (044-852-3221)	Nakahara-ku, Takatsu-ku e Miyamae-ku
Repartição Fiscal de Kawasaki-Nishi	1-3-14 Kami-Aso, Aso-ku, Kawasaki (044-965-4911)	Tama-ku e Aso-ku
Repartição Fiscal de Kawasaki-Minami	3-18 Enoki-cho, Kawasaki-ku, Kawasaki (044-222-7531)	Kawasaki-ku e Saiwai-ku

◆ Informações disponíveis em inglês no site da Agência Fiscal Nacional.

Information about Income Tax <https://www.nta.go.jp/english/taxes/individual/12011.htm>

◆ Consulte informações em vários idiomas no site do Portal de Apoio à Vida Cotidiana dos Estrangeiros:

<https://www.clair.or.jp/tagengorev/eja//index.html> Explicações em inglês, chinês, coreano, francês, espanhol, português, tagalo, vietnamita, indonésio, tailandês, nepalês, birmanês, cambojano, mongol e japonês fácil.

27º CONCURSO DE ORATÓRIA EM JAPONÊS DE CIDADÃOS ESTRANGEIROS

Sábado, 19 de fevereiro de 2022, das 13h00 às 15h30

Local: Centro Internacional de Kawasaki

Os estudantes que vivem e aprendem japonês em Kawasaki há menos de 5 anos apresentarão suas primeiras experiências após a chegada ao Japão.

*Como a pandemia do COVID-19 está aumentando novamente, apenas uma live será transmitida pelo YouTube para o público interessado em assistir.

*No dia 19/02/2022 em torno de 12:30hs acessar <<https://kian.or.jp/spa/>>



Eventos no Centro

Curso/Evento	Datas e horários	Participação	Conteúdo
Curso de Japonês Prático e Divertido para Estrangeiros  japonês *Poderá ser alterado para aulas online via ZOOM.	Curso Diurno (ter. e sex.) 11/jan. a 11/mar. 09h50 às 11h50 Nos consulte para mais informações. Curso Noturno (quartas) 12/jan. a 16/dez. 18h30 - 20h30 Nos consulte para mais informações.	9.350 ienes (17 aulas) Apostila a parte 4.950 ienes (9 aulas) Apostila a parte	9 a 11 salas desde o nível básico até avançado. Haverá creche no curso matinal. (crianças maiores de 1 ano em idade pré-escolar) Inscrições abertas. Traga uma foto de 3 x 4 cm.
Minirreunião de intercâmbio do Conselho das Organizações Privadas de Intercâmbio Internacional de Kawasaki Apresentação de dois grupos de taiko e miniconcerto com performance e prática.	Sábado, 5/fev./2022 14h00 à 16h00	Gratuito Inscrições através do formulário de solicitação no site, por telefone ou pessoalmente. 	Vagas: 100 pessoas (por ordem de inscrição)
Sala de reforço para crianças que não tem o japonês como língua materna 	5, 12, 19, 26 de fevereiro 5, 12, 19, 26 de março sábados, das 10h às 11h (previsão)	Gratuito Inscrição obrigatória Necessário que um responsável acompanhe na ida e na volta.	Auxiliaremos as crianças que não tem o japonês como língua materna com dificuldades nos estudos.
Curso de idiomas para crianças nas férias de primavera Inglês p/ crianças - A Inglês p/ crianças - B Espanhol para crianças 	29 (ter.) à 31 (qui.) de mar. Inglês A: 13h00 às 14h00 Inglês B: 14h30 às 15h30 Espanhol: 10h30 às 11h30	3.300 ienes (material didático incluso) Inscrições pelo site a partir de fevereiro	Vamos aprender inglês (1ª a 4ª série) e espanhol (1ª a 5ª série) com um professor estrangeiro.
Palestra sobre Cidadania Global "Cidade Industrial de Kawasaki e Intercâmbio Internacional - A história do relacionamento com os moradores estrangeiros"	sábado, 12/mar./2022 13h30 às 15h30	Gratuito Inscrições pelo site, formulário ou por telefone. 	Vagas: 100 pessoas. Será realizado um sorteio em caso de grande número inscrições. Palestrante: Koji Hirao Associação Internacional de Kawasaki, Presidente

Serviço de consulta para estrangeiros do centro internacional de Kawasaki

Não hesite em nos contactar quando tiver alguma dúvida ou problemas (gratuito)

REALIZAMOS CONSULTAS PELO ZOOM DESDE JULHO de 2021!

Reservas pelo site!

* Horário de atendimento: 9h00 - 17h00 (disponível também no horário de almoço)

* Linha direta para consultas: Tel. 044-455-8811

Possível fazer consultas mesmo nos dias em que não há um atendente que fale o idioma desejado através de interpretação por telefone.

Idiomas	Dia da semana	Idiomas	Dia da semana
inglês	segunda à sábado	chinês	segunda à sábado
português	terças e sextas	espanhol	terças e quartas
coreano	terças e quintas	tagalo	terças e quartas
vietnamita	terças e sextas	tailandês	segundas e terças
indonésio	terças e quartas	nepalês	terças e sábados



Página para inscrição online



Site do Centro Internacional de Kawasaki

* Consulta jurídica gratuita com despachante administrativo

(Realizado em japonês. Não é possível agendar intérprete.)

Data e horário: aos domingos, 21 de fevereiro e 21 de março de 2022, das 14h00 às 16h00

Local: Centro Internacional de Kawasaki - Sala de Reuniões 2F.